



A las instituziuns da furmaziun dal  
stgalim secundar II e dal sector da  
formaziun terziar dal chantun  
Grischun

Cuira, 26 da zercladur 2020

## **Principis davart la realisaziun da las prescripziuns da COVID-19 da la Confederaziun per l'onn da scola e l'onn d'emprendissadi 2020/21**

Stimadas dunnas e stimads signurs

L'ordinaziun da la Confederaziun dals 19 da zercladur 2020 davart las mesiras en la  
situaziun speziala dal cumbat cunter l'epidemia da Covid-19 (Ordinaziun situaziun  
extraordinaria Covid-19; RS 818.101.26) è da realisar en la moda suandanta:

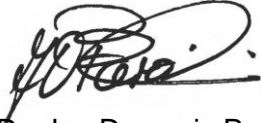
1. L'onn da scola, respectivamain l'onn d'emprendissadi 2020/21 vala sco onn da scola,  
respectivamain onn d'emprendissadi regular.
2. Plans d'instrucziun e prescripziuns da meds d'instrucziun, da la promoziun per  
l'emprender, da la valitaziun, sco er da la procedura da promoziun e d'admissiun vegnan  
realisads tenor las basas legalas valaivlas.
3. L'instrucziun succeda da principi cun plaina capaciad. Nua che las perscripziuns da  
distanza e protecziun engrevgeschan excessivamain il manaschi cumplain da scola u  
dals curs, perscrivan ils concepts da protecziun sco emprima mesira la relevaziun da las  
datas da contact tenor art. 4, par. 2, lit. b da l'ordinaziun da covid en ina situaziun  
extraordinaria. Ulteriuras mesiras restan resalvadas.

Quests principis èn vegnids decidids ils 25 da zercladur 2020 da la Conferenza svizra da las  
directuras e dals directurs chantunals da l'educaziun publica (CDEP).

Las instituziuns da furmaziun èn intimadas d'adattar lur concepts da protecziun tenor las  
novas perscripziuns. Infurmaziuns precedentas dals dus uffizis (Uffizi per la furmaziun  
professionala ed Uffizi per la furmaziun media-superiura) che stattan en conflict cun questas  
novas prescripziuns vegnan messas ord vigur cun quest scriver.

Suenter mais plain incumbensas pretensiusas, giavisch jau ussa a Vus insaquants dis u emnas da recreaziun avant che l'onn da scola, respectivamain l'onn d'emprendissadi 2020/21 cumenza.

Salids amiaivels e buna sanadad



Dr. Jon Domenic Parolini  
Cussegliaer guvernativ

**Per orientaziun en furma da mail a:**

- Uffizi per la furmaziun professiunala, Curdin Tuor, manader
- Uffizi per la furmaziun media-superiura, Dr. Hans Peter Märchy, manader